



جامعة القديس يوسف في بيروت  
حرم لبنان الشمالي

بمناسبة صدور مجلة « Travaux et Jours » في عددها رقم ٩٤  
« Retrouver Tripoli-la-Parfumée »

البروفسور سليم دكاش  
رئيس جامعة القديس يوسف في بيروت

و  
السيدة فاديا علم الجميل  
مديرة حرم جامعة القديس يوسف في الشمال

يتشرفان بدعوتكم لحضور طاولة مستديرة حول

**طرابلس: تقليد العيش معاً ومنصة للمستقبل**

يوم الجمعة الواقع فيه ١١ تشرين الأول ٢٠١٩ . الساعة الرابعة عصراً  
في قاعة محاضرات سابا قيصر زريق، في حرم جامعة القديس يوسف في الشمال



Université Saint-Joseph de Beyrouth  
Campus du Liban Nord

À l'occasion de la sortie du Numéro 94  
de la revue « Travaux et Jours » : « Retrouver Tripoli-la-Parfumée »

**Le Professeur Salim DACCACHE s.j.**  
Recteur de l'Université Saint-Joseph de Beyrouth  
et

**Madame Fadia ALAM GEMAYEL**  
Directrice du Campus du Liban Nord de l'USJ

ont le plaisir de vous inviter à une **table ronde** autour de :

**Tripoli : tradition du vivre-ensemble  
et plateforme d'avenir**

**Le vendredi 11 octobre 2019 à 16h00**

à la Salle de Conférence Saba K. ZREIK  
Campus du Liban Nord de l'USJ

## Au programme

- Mot d'accueil de **Mme Fadia ALAM GEMAYEL**  
*Directrice du Campus du Liban Nord de l'USJ*
- Mot du **Professeur Salim DACCACHE s.j.**  
*Recteur de l'Université Saint-Joseph de Beyrouth*
- Table ronde présidée par le **Professeur Antoine COURBAN**  
*Rédacteur en chef de « Travaux et Jours »*

### Les intervenants

- **Sa Clémence Dr Malek EL-CHAAR**  
*Mufti de Tripoli et du Liban Nord*
- **Son Eminence le Métropolitain Éphrem KIRYAKOS**  
*Archevêque orthodoxe de Tripoli, Koura et leurs dépendances*
- **Dr Saba K. ZREIK**  
*Président de la « Fondation culturelle du Poète d'El-Fayha' Saba ZREIK »*

Un buffet suivra la cérémonie

**R.S.V.P pour confirmer votre participation :**  
Tel | 06-400820/06-400821/06-401822 ext. 6310  
Email | [cln@usj.edu.lb](mailto:cln@usj.edu.lb)

الرجاء تأكيد الحضور على الأرقام التالية:

٠٦/٤٠٠٨٢١ – ٠٦/٤٠٠٨٢٠

٦٣١٠ مقسم – ٠٦/٤٠١٨٢٢

أو عبر البريد الإلكتروني: [cln@usj.edu.lb](mailto:cln@usj.edu.lb)

## البرنامج

- كلمة ترحيبية للسيدة فاديا علم الجميل  
مديرة حرم جامعة القديس يوسف في الشمال
- كلمة البروفسور سليم دكاش اليسوعي  
رئيس جامعة القديس يوسف في بيروت
- طاولة مستديرة برئاسة البروفسور أنطوان قريان  
المشاركون

• صاحب السماحة الدكتور مالك الشعار  
مفتي طرابلس والشمال

• صاحب السيادة المتروبوليت أفرام كريكوس  
مطران طرابلس والكورة وتوابعهما للروم الارثوذكس

• الدكتور سابا قيصر زريق  
رئيس الهيئة الإدارية لمؤسسة شاعر الفيحاء سابا زريق الثقافية

يلي المناسبة حفل كوكتيل